

**Zeitschrift:** Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker

**Band:** - (1939)

**Heft:** 6

**Artikel:** Mon expérience de masseur dans le traitement des paralysies

**Autor:** Schmid, Ernst

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-931016>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

peute. Rappelons qu'à Genève depuis une année, nous portons le titre d'Association des Praticiens en Masso-Physiothérapie.

**Vulgarisation au moyen d'un journal.** Une commission de propagande de la section de Zurich a mis sur pied un journal de vulgarisation de physiothérapie « Bad und Massage » destiné au public. Les sections de langue alémanique pourront en partager les avantages. Mme. Décosterd s'étonne qu'on accueille l'extension du journal officiel d'une façon aussi timorée et qu'on lance une nouvelle feuille. Mr. Bosshardt répond que ce nouveau journal est d'origine privée et ne portera en aucun cas préjudice à l'organe de l'Association. Mr. Favre dit alors que Zurich peut s'en occuper sans que la Comité Central s'en mêle et demande qu'on abrège la discussion à ce sujet.

Nos délégués aux Congrès internationaux nous parlent du prochain Congrès de Stuttgart et des décisions prises à Bruxelles en vue de la constitution d'une corporation des professions paramédicales: masseurs, praticiens en physiothérapie, gymnastes médicaux, pédicures, éventuellement infirmiers.

Monsieur Bianchi demande que lorsque des correspondances longues et importantes doivent étre lues à l'Assemblée des Délégués, qu'elles soient communiquées auparavant aux sections de langue française afin qu'elles puissent les traduire pour permettre à leurs délégués de suivre plus facilement la discussion. Satisfaction sera donnée à Monsieur Bianchi.

## **Mon expérience de masseur dans le traitement des paralysies**

Résumé du travail présenté à la journée de l'Association à Lucerne le 2 octobre 1938 par notre collègue Ernst Schmid, membre honoraire de la section de Zurich.

Il est admirable d'observer et utile de connaître la physiologie des mouvements qui interviennent dans tous les actes de notre existence en commençant par le nouveau-né dont les malaises ne peuvent se manifester que pas différents mouvements. Si vous avez l'occasion d'entrer dans une classe d'école enfantine, observez combien de mouvements l'enfant exécutera avant de placer une lettre sur le tableau noir. Puis, plus tard, sur la place de jeu, à l'atelier nous verrons des mouvements qui seront gracieux ou utiles. Nous ne devons pas nous intéresser seulement aux mouvements, mais aussi à l'anatomie du vivant. Nulle part nous ne trouverons un endroit aussi propice à cette étude que la place de sport. Nous devrions étudier et connaître suffisamment le corps humain pour pouvoir juger au premier coup d'oeil si une attitude est correcte ou si un trouble de la tonicité musculaire la rend déficiente.

Comme vous le savez, l'exécution du mouvement peut étre troublée par des causes siégeant soit dans les muscles, les articulations, les ligaments ou les nerfs.

Si nous parlons de paralysies, c'est des nerfs qu'il s'agit et des muscles qui en dépendent, nous envisagerons donc trois groupes de paralysies:

1. Paralysies dépendant du système nerveux central.
2. " " de la moelle épinière.
3. " " des nerfs périphériques.

Les paralysies d'origine centrale sont très fréquentes, pensons au grand nombre d'hémiplégiques que nous voyons en clientèle.

L'hémiplégie se caractérise par le fait que le malade, soit en se réveillant, soit subitement ne sente plus son membre, qui lui paraît endormi. Sa première impression est toujours que l'extrémité atteinte est lourde comme du plomb; ses forces l'abandonnent et la paralysie s'installe peu à peu; quelquefois il a des troubles de la parole plus ou moins prononcés. Souvent, on observe des contractures musculaires, des bras ou des jambes qui peu à peu s'atrophient.

L'hémiplégie se rencontre fréquemment chez des personnes âgées, elle est due le plus souvent à l'artério-sclérose, mais elle peut atteindre aussi de jeunes sujets, pensons alors à la syphilis ou à d'autres maladies infectieuses.

Un usage immodéré de tabac, alcool, cocaïne ou opium peut jouer un rôle secondaire. Les tumeurs, abcès du cerveau, ainsi que les blessures résultant d'une fracture du crâne sont à prendre en considération.

La polynévrite n'est pas une maladie du cerveau ou de la moëlle, c'est une lésion inflammatoire qui atteint directement les nerfs périphériques, elle peut être cause de terribles paralysies; elle est due à un refroidissement, à une intoxication par l'alcool, le plomb, ou à une maladie infectieuse. Elle peut aussi reconnaître pour causes des intoxications professionnelles par inhalation de vapeurs d'oxyde de carbone, de benzine, etc.

Les premiers malaises se traduisent par des troubles de la sensibilité, fourmillements des extrémités digitales, angoisse des bras et des jambes, incertitude de la démarche, puis le malade doit s'aliter; quelquefois il faut même lui donner à manger. (à suivre)



## Wolosan Fichtennadel-Franzbranntwein

Wolosan ist eine Kombination von Franzbranntwein mit ausgesuchten Fichtennadelölen. Wolosan ist ein ungemein wirksames und vielseitiges Einreibe- und Stärkungsmittel und angezeigt zu Einreibungen bei Rheumatismus, Muskelschmerzen, Hexenschuß, Rückenschmerzen etc. Für Umschläge bei Verstauchungen und Quetschungen und zur Massage vor und nach körperlichen Anstrengungen, sportlichen Leistungen etc. - Muster auf Wunsch!

**WOLO A.-G. ZÜRICH**

## Apparate:

*Künstl. Höhensonne  
Vibratoren Sanax und  
Penetrator  
Hochfrequenz  
Diathermie  
Vapozone  
Elektr. Fußpflege etc.*

## Mobiliar:

*Massagebänke  
Kosmetikfauteuils  
Pédicurefauteuils  
fahrbare Tische  
Vitrinen und Spiegel  
Warenschränke  
Trennwände etc.*

Prospekte und Angebote unverbindlich und kostenlos  
Permanente Ausstellung

**J. Schalk**

Jänergasse 5, bei der Sihlpost. Telefon 37140 **Zürich**

## Vadret A.-G. Zürich, Schimmelstraße 1

Alles für die praktische Fuß-Orthopädie  
Fuß-Stützen und Bandagen in diversen Ausführungen

**Beste Schweizerfabrikate!**

Verlangen Sie Katalog und Preisliste



### Compressyl-Salbenkompressse

läßt sich einzig sauber in beliebig große Stücke schneiden

Vielfach bewährt bei oberflächlichen Hautverletzungen,  
Schürfungen, Verbrennungen 1. u. 2. Grades, akuten, sub-  
akuten, chronischen, spezifischen u. unspezifisch. Ekzemen



Muster und Prospekte durch die Hersteller:

**Verbandstoff-Fabrik Zürich A.-G., Zürich 8**



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft  
in Winterthur

*Mitglieder des Fachverbandes staatlich  
geprüfter Masseure und Masseusen ge-  
nießen Vorzugsprämien für die Ver-  
sicherung der gesetzlichen Haftpflicht.  
Anmeldungen sind an das Zentralsekre-  
tariat (J. Boßhard, Badanstalt, Thalwil)  
zu richten.*

### Eau de Colognes:

Russe No. 148, Chypre  
Plusieurs Fleurs etc.

### Lavendelwasser!

empfiehlt Ihnen

**Hermann Luzi, Zürich**

Stampfenbachplatz 2

### Bade-Kräuter

einzeln oder gemischt

Kamillen, Pfeffermünz  
Eichenrinde, Farnwurz  
Wachholder, Kastanienblüten  
Heublumen alp. u. s. w.  
zu ENGROS-PREISEN

**J. Boßhard-Sigg's Erben**

Kräuterhaus Thalwil (Zch.)

**Pharmacies Populaires**

**Genève** Fondées en 1891  
par les Sociétés de Secours Mutuels

27, Quai des Bergues  
8, Rue d'Italie  
55, Rue de Carouge  
50, Rue de Monthoux  
6, Avenue du Mail  
27, Rue de la Servette

**RADIO**

**DÉESSE**

12, rue Céard

**GENÈVE**

Tél. 4 91 19

Toutes réparations d'appareils  
électro-médicaux

**„EMOS“** Manufacture suisse de semelles hygiéniques  
et orthopédiques et d'articles sanitaires

**Spécialités:**

Ceintures, plastrons et tous articles en **peau de chat**  
Semelle de santé: „Panama“ et „Phénol“ (désodorisante)  
Semelle électrique: „MAG“ et „CA-LO-RA“ (réchauffante)  
Semelle orthopédique légère: „ORTHO-LEMAR“  
Support correcteur breveté: „BESTO“

Demandez offre et conditions, ou visite du voyageur à

**Propica S. A., Garouge-Genève** (Tel. 4 66 07)

**Tables de Massage**  
**Appareils de gymnastique**  
**Médicale et orthopédique**  
**Réparations en tous genres**

Ebénisterie  
**J. BEETSCHEN**  
**GENÈVE**  
Place du Bourg de Four 9  
Téléphone 4 30 83

**AUTO-AMBULANCES**

**ED. BRATSCHI**

rue micheli du Crest 39

**GENÈVE**

Téléphone 5 19 10

**Bains de Chantepoulet**

5, rue Paul-Bouchet - Tél. 2 66 79

**Genève**

Bains Turc - Vapeur  
Fumigation - Douche  
Ecoissaise  
Bains médicamenteux

**L. Marro**, membre de l'Association

**SAVON D'IODE**

du Dr. Obermayer

Excellent pour les massages  
amaigrissants

Le pot No. 1: Simple: Fr. 4.50

Le pot No. 2: Renforcé Fr. 5.50

Remise spéciale pour masseurs

Seul Dépôt

**Pharmacie Finck & Cie.**

**Genève**